

000 001 002 003 004 005 006 007 008 009 010 011 012 013 014 015 016 017 018 019 020 021 022 023 024 025 026 027 028 029 030 031 032 033 034 035 036 037 038 039 040 041 042 043 044 045 046 047 048 049 050 051 052 053 UNIFIED VISION–LANGUAGE MODELING VIA CONCEPT SPACE ALIGNMENT

Anonymous authors

Paper under double-blind review

ABSTRACT

We introduce v-SONAR, a vision–language embedding space extended from the text-only embedding space SONAR (Duquenne et al., 2023), which supports 200 text languages and 37 speech languages. To construct v-SONAR, we propose a post-hoc alignment pipeline that maps the representations of an existing vision encoder into the SONAR space. We thoroughly evaluate v-SONAR and show that its embeddings achieve competitive performance on text-to-video retrieval. Equipped with the SONAR text decoder, v-SONAR further surpasses state-of-the-art vision–language models on video captioning tasks, including DREAM-1K (BLEU 24.3 vs. 19.6) and VATEX (BLEU 45.0 vs. 41.5).

Leveraging v-SONAR, we first demonstrate that the Large Concept Model (LCM; LCM team et al., 2024) operating in SONAR and trained with English text only, can perform both single- and multi-visual concept understanding in a zero-shot manner. Finally, we introduce v-LCM, which extends the LCM with vision–language instruction tuning. v-LCM encodes vision and language inputs into an unified sequence of latent embeddings via v-SONAR and SONAR, and it is trained with the same latent diffusion objective for next-embedding prediction as in LCM’s text-only pre-training. Experiments on a large-scale multilingual and -modal instruction-tuning data mixture highlight the potential of v-LCM: v-LCM matches state-of-the-art vision–language models on tasks covering image/video captioning and question answering, while significantly outperforming them across 61 rich- to low-resource languages out of all 62 tested languages.

1 INTRODUCTION

Language- and modality-agnostic embedding spaces have emerged as a powerful paradigm for multilingual and –modal representation learning (Artetxe & Schwenk, 2019; Feng et al., 2020; Ni et al., 2021; Duquenne et al., 2023; Wang et al., 2024b; Chen et al., 2024a). Such spaces have achieved state-of-the-art performance across a wide range of applications, e.g., bitext mining (Schwenk et al., 2019; NLLB Team et al., 2022; Ramesh et al., 2022), and speech–text mining (Duquenne et al., 2021b). Beyond these, embedding spaces with the encoder–decoder architecture such as SONAR (Duquenne et al., 2023) have further enabled generative modeling directly in the latent embedding space. The Large Concept Model (LCM; LCM team et al., 2024) extends this direction by showing that diffusion-based language modeling can operate directly in the language-agnostic latent space, i.e., over continuous embeddings rather than discrete tokens. Despite these advances, existing embedding spaces remain restricted to text and speech, limiting their potential for vision–language tasks.

In this work, we introduce v-SONAR, which extends SONAR (Duquenne et al., 2023) to the image and video modality. To the best of our knowledge, this makes SONAR the most universal embedding space covering four modalities¹ and up to 200 languages. We use teacher-student training (Reimers & Gurevych, 2020; Duquenne et al., 2021a; Heffernan et al., 2022) to align the representations of a state-of-the-art vision encoder, PERCEPTION ENCODER (Bolya et al., 2025), with SONAR’s semantic space in a post-hoc manner. The alignment follows a coarse-to-fine curriculum, over three stages of vision captioning data: (1) large-scale image–caption pairs (12M) for coarse grounding, (2) synthetic video–caption pairs (2M) for temporal adaptation, and (3) high-quality human-annotated video captions (200K) for fine-grained alignment. We evaluate v-SONAR extensively. On zero-shot video

¹SONAR supports text in 200 languages, speech in 37 languages, and the added image and video modalities.

retrieval, it achieves Recall@1 of 0.64 on PE-VIDEO, slightly surpassing SigLIP2-g-opt (0.63). On zero-shot video captioning, it outperforms state-of-the-art vision–language models, improving BLEU by +19, +4.7, and +4.5 on PE-VIDEO, DREAM-1K, and VATEX, respectively, over the Perception Language Model (Cho et al., 2025).

By aligning v-SONAR to SONAR, we show that the latent diffusion language model operating in SONAR, LCM (LCM team et al., 2024) trained with English textual corpus, can zero-shot process the visual embeddings encoded by v-SONAR. In the single-concept understanding task, i.e., video captioning, LCM only lags behind the existing VLMs with limited margins across PE-VIDEO, DREAM-1K, and VATEX. Similarly, LCM remains competitive for multi-concept reasoning task, i.e., long video summarization as evaluated on VIDEOXUM.

From the view of vision–language modeling, LCM serves as a new paradigm which unifies vision and language modality to the modality-agnostic latent space shared by SONAR and v-SONAR, and directly predict the next embedding with the latent diffusion objective. Therefore, we further introduce a vision–language instruction fine-tuned LCM as an exploration to maximize its utility in various downstream vision–language tasks, named v-LCM. v-LCM encodes multimodal data (images, videos, and text) with v-SONAR and SONAR, and it is trained with the same latent diffusion strategy, following the original two-tower LCM framework (LCM team et al., 2024) in its textual pre-training.

We evaluate v-LCM on the multilingual and -modal instruction-tuning dataset, M3IT (Li et al., 2023), which spans 8 task categories, supports both image and video modalities, and covers 80 languages. v-LCM achieves competitive performance with other vision–language models such as InternVL (Chen et al., 2024b), Qwen-VL (Wang et al., 2024c; Bai et al., 2025) and Perception LM on image/video captioning, visual question answering, and other generation tasks. Notably, in M3IT’s multilingual evaluation, v-LCM outperforms other VLMs in 61 languages out of 62 tested languages, ranging from high-resource to low-resource setting. The contributions of this work are:

- We introduce v-SONAR, the first extension of a language- and modality-agnostic embedding space (SONAR) to image and video, via a post-hoc coarse-to-fine alignment strategy.
- We demonstrate that v-SONAR achieves state-of-the-art zero-shot performance on video retrieval and captioning, and generalizes robustly to multilingual settings.
- We show that the LCM, originally trained on text-only data, can effectively operate on v-SONAR embeddings for zero-shot single- and multi-concept vision understanding tasks.
- We extend LCM into a latent diffusion vision–language model (v-LCM) by unifying vision and language in the shared latent space of v-SONAR and SONAR. On M3IT, v-LCM matches state-of-the-art VLMs in captioning and question answering while outperforming them in 61 non-English languages.

2 v-SONAR

We begin by introducing v-SONAR, a vision–language embedding space constructed by post-hoc aligning a state-of-the-art vision encoder, PERCEPTION ENCODER, with the multilingual textual embedding space SONAR. We select the PERCEPTION ENCODER as the base encoder for two key reasons: (1) it achieves state-of-the-art performance across both image and video modalities (Bolya et al., 2025), and (2) it has been pre-trained in conjunction with a lightweight text encoder, which facilitates much easier post-hoc alignment with SONAR. This design choice distinguishes PERCEPTION ENCODER from alternative vision encoders such as v-JEPA (Bardes et al., 2023; Assran et al., 2025) and DINO (Oquab et al., 2023; Siméoni et al., 2025), which primarily prioritize visual feature learning without explicit consideration of textual alignment.

Architecture The architecture of v-SONAR is illustrated in the left panel of Figure 1. Given the input image or video, PERCEPTION ENCODER (PE) will first encode each frame separately. Then, we stack a lightweight projector on top of PE to adapt the encoder’s representations into the SONAR space. The projector first injects positional embeddings to the embeddings of all frames, thus encoding temporal order information, followed by a single temporal attention layer that enables frame-level interactions. Finally, an attention layer then aggregates the frame embeddings into a single video-level representation, which serves as the final embedding for downstream tasks. See Appendix D for implementation details.

108
 109 **Alignment from Vision to**
 110 **Language.** We use the
 111 captioning data for the
 112 PERCEPTION ENCODER to
 113 align with SONAR, with
 114 assumption that the visual
 115 inputs and caption should
 116 have the same semantic
 117 meaning, thus the high-
 118 level representations should
 119 be as close as possible in
 120 the latent modality-agnostic
 121 space.
 122

123 Therefore, given a set of N
 124 paired visual inputs and cap-
 125 tions $\mathcal{D} = \{(V_i, T_i)\}_{i=1}^N$, where V_i is an image or video and T_i is its corresponding caption, we seek
 126 to learn a mapping such that the visual embedding $\mathbf{z}_v = f_\theta(V_i)$ and the textual embedding $\mathbf{z}_t = g(T_i)$
 127 share the same semantic space, where f_θ denotes the trainable vision encoder and g is the frozen
 128 SONAR text encoder. To enforce semantic alignment, we minimize the discrepancy between visual
 129 and textual embeddings in the SONAR space using Mean Squared Error (MSE) loss:
 130

$$\mathcal{L}_{\text{align}} = \frac{1}{N} \sum_{i=1}^N \|f_\theta(V_i) - g(T_i)\|_2^2. \quad (1)$$

131 Following the teacher-student training (Reimers & Gurevych, 2020; Duquenne et al., 2023), SONAR
 132 is frozen and we only update the parameters in the lightweight projector, and the vision encoder. We
 133 also experimented with an additional contrastive loss (Oord et al., 2018; Radford et al., 2021) but
 134 found no significant gains; details and results are in Appendix B.

135 We design a coarse-to-fine curriculum to progressively
 136 adapt the vision encoder to more complex semantics. The
 137 alignment proceeds through three stages. In Stage 1, we
 138 initialize alignment using 12M large-scale image–caption
 139 pairs from the PLM data pipeline (Cho et al., 2025) which
 140 consists of Segment-Anything (Kirillov et al., 2023) and
 141 OpenImages (Kuznetsova et al., 2020). This stage estab-
 142 lishes a basic mapping between visual and textual embed-
 143 dings. Then, we introduce 2M pairs from PLM’s synthetic
 144 video captioning data from YouTube1B corpus (Cho et al., 2025). This step adapts the vision encoder
 145 to temporal dynamics while maintaining semantic consistency with SONAR. Finally, we refine the
 146 alignment using 200K high-quality human-checked video–caption pairs sourced from PE-VIDEO
 (Bolya et al., 2025).

147 We use two versions of the SONAR encoder: SONAR1 is the published and open-sourced version
 148 (Duquenne et al., 2023). This is the version supported by the LCM. We had early access to an
 149 improved version, named SONAR2, which was trained on more data and adds three stages of
 150 contrastive training and self distillation (anonymized, 2025)². As summarized in Table 1, SONAR2
 151 substantially outperforms SONAR1 on the proxy metric of multilingual similarity search. The metric
 152 XSIM++ includes hard negatives (Chen et al., 2023). We provide an ablation of the two SONAR
 153 versions for vision captioning tasks in Appendix E.

154 2.1 v-LCM

155 The Large Concept Model (LCM; LCM team et al., 2024) is a latent diffusion language model
 156 operating directly in the SONAR embedding space. It follows an auto-regressive paradigm, predicting
 157 the next sentence embedding conditioned on preceding clean embeddings. For the textual modality,
 158 all embeddings are encoded and decoded by the fixed SONAR encoder and decoder. To model the
 159 conditional distribution of the next embedding, LCM employs a diffusion objective: given a clean
 160

161 ²Submitted to ICLR 2026.

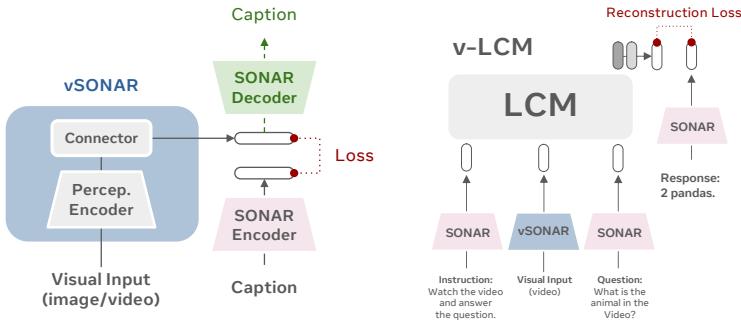


Figure 1: Left: Illustration of v-SONAR. Right: fine-tuning v-LCM with vision-language instruction tuning.

model	XSIM \downarrow	XSIM++ \downarrow
SONAR1	1.37	15.27
SONAR2	0.99	8.12

Table 1: Similarity search over 200 languages in FLORES.

embedding $x^0 \in \mathbb{R}^d$, the forward process progressively perturbs it with Gaussian noise under a variance-preserving schedule (Karras et al., 2022):

$$q(x_t | x^0) = \mathcal{N}(x_t; \alpha_t x^0, \sigma_t^2 \mathbf{I}), \quad x_t = \alpha_t x^0 + \sigma_t \epsilon, \quad \epsilon \sim \mathcal{N}(0, I), \quad (2)$$

where (α_t, σ_t) are determined by a monotonically decreasing log-SNR schedule $\lambda_t = \log(\alpha_t^2 / \sigma_t^2)$. The reverse process is parameterized by a denoiser $\mu_\theta(x_t, t, c)$, conditioned on the context embeddings c , with Gaussian transitions:

$$p_\theta(x_{t-1} | x_t, c) = \mathcal{N}(x_{t-1}; \mu_\theta(x_t, t, c), \sigma_t^2 \mathbf{I}). \quad (3)$$

Training minimizes a reconstruction loss on the original clean embedding:

$$\mathcal{L}(\theta) = \mathbb{E}_{t, x^0, \epsilon} \|x^0 - \mu_\theta(\alpha_t x^0 + \sigma_t \epsilon, t, c)\|_2. \quad (4)$$

We use the two-tower variant of LCM, which separates the contextualizer (encoding the preceding embeddings) from the denoiser (iteratively reconstructing the next embedding).

From the perspective of vision–language modeling, LCM represents a new paradigm that fuses information from visual and textual modalities within a modality-agnostic latent space prior to input, akin to early-fusion strategies such as Chameleon (Chameleon Team, 2024), but operating directly on embeddings rather than discrete visual and textual tokens. This enables autoregressive generation to be performed entirely in the latent space. Building on this principle, we further introduce v-LCM, an extension of LCM trained through vision–language instruction fine-tuning to enhance its utility across a broad range of downstream vision–language tasks. In v-LCM, visual inputs (images and videos) are encoded into the SONAR latent space using v-SONAR, while textual instructions and prompts are encoded with SONAR. The resulting visual and textual embeddings are concatenated into a single sequence, which is then processed under the same latent diffusion framework as in LCM’s original text-only training, predicting the next embedding in the sequence.

3 EXPERIMENTAL EVALUATION

We first verify the effectiveness of aligning the vision encoder to SONAR, by evaluating the text-video retrieval and captioning using v-SONAR2 aligned with the SONAR2 text encoder, and provide several ablations. We then switch to the zero-shot evaluation for LCM, and evaluation of v-LCM on M3IT (Li et al., 2023) which requires the use of v-SONAR1, as the LCM had been trained on SONAR1.

3.1 CONCEPT SPACE ALIGNMENT USING V-SONAR2

Text-video Retrieval We treat v-SONAR as a paired vision–text encoder and begin by evaluating its zero-shot performance on text-to-video retrieval, following the setup in Bolya et al. (2025). We compare v-SONAR against two strong baselines: the state-of-the-art SIGLIP2 vision encoder (Tschannen et al., 2025) and the PERCEPTION ENCODER (Bolya et al., 2025), from which v-SONAR is derived. Evaluations are conducted on three widely used video captioning benchmarks: PE-VIDEO (15K pairs of captioning data) (Bolya et al., 2025), VATEX (5K pairs of captioning data) (Wang et al., 2019), and DREAM-1K (1K pairs of captioning data) (Wang et al., 2024a), following the protocol in Cho et al. (2025). In addition to standard retrieval metrics such as Recall@1/5/10, we introduce three complementary measures to analyse embedding space properties: (1) Alignment Consistency (AC): the rank correlation between vision and text similarity scores, reflecting cross-modal alignment quality. (2) Trace: the trace of the covariance matrix of vision and text embeddings, indicating the spread of representations. (3) Log-determinant (logdet): the logarithm of the determinant of the covariance matrix, interpreted as the volume of the embedding ellipsoid.

Table 2 summarizes the results and embedding space statistics. On the two detailed captioning datasets, PE-VIDEO and DREAM-1K, v-SONAR significantly outperforms SigLIP2, achieving improvements of 16.36 and 3.38 points in Recall@1, respectively, demonstrating the effectiveness of our approach for retrieval tasks. Compared to the original PERCEPTION ENCODER, v-SONAR incurs only a minor performance drop on PE-VIDEO (0.04 score at Recall@1). Though it loses 7.22 score at Recall@1 in DREAM-1K, there is a 1.3-point gain on VATEX, indicating that our curriculum alignment strategy preserves strong retrieval capability. These results confirm that a vision encoder can be successfully aligned with a purely text-trained embedding space (SONAR) in a post-hoc manner. Finally, our embedding space analysis reveals that v-SONAR maintains a more expanded distribution. Moreover, by freezing the original SONAR space, v-SONAR achieves the largest textual embedding dispersion, as evidenced by the highest trace and logdet values among all compared models.

	Method	R@1 [↑]	R@5 [↑]	R@10 [↑]	MRR [↑]	AC [↑]	V. Trace [↑]	V. logdet [↑]	T. Trace [↑]	T. logdet [↑]
PE-Vid	SigLIP2-G-OPT	47.55	71.47	79.41	58.47	0.396	0.393	-1.7×10^4	0.582	-1.7×10^4
	PECoreG	63.91	85.98	91.61	73.77	0.476	0.479	-1.4×10^4	0.686	-1.4×10^4
	v-SONAR	63.87	84.38	89.73	72.98	0.452	0.490	-1.2×10^4	1.828	-8.1×10^3
DREAM	SigLIP2-G-OPT	61.50	83.50	89.10	71.50	0.263	0.401	-1.8×10^4	0.662	-1.8×10^4
	PECoreG	72.10	89.80	93.60	79.90	0.307	0.495	-1.4×10^4	0.639	-1.4×10^4
	v-SONAR	64.88	84.77	89.65	73.78	0.394	0.362	-1.2×10^4	1.985	-8.7×10^3
VATEX	SigLIP2-G-OPT	27.52	57.70	70.06	41.27	0.289	0.352	-1.7×10^4	0.660	-1.7×10^4
	PECoreG	18.90	42.42	54.72	30.42	0.379	0.480	-1.4×10^4	0.508	-1.4×10^4
	v-SONAR	20.20	41.36	50.64	30.41	0.324	0.353	-1.2×10^4	1.660	-8.3×10^3

Table 2: Zero-shot Retrieval performance on PE-VIDEO, DREAM-1K and VATEX. We report the Recall rate at 1/5/10 and MRR scores. We also report the analytical metrics for the embedding space, including 1) trace reflects overall variance, and 2) log determinant (logdet) approximates volume in the space. Best values for each columns are **bolded**.

Model	BLEU	R-1	R-2	R-L	BS-P	BS-R	BS-F
PE-VIDEO							
InternVL2.5-1B	19.4	32.1	9.0	23.4	31.2	27.3	29.3
InternVL2-1B	24.1	35.8	10.7	25.5	30.8	32.1	31.5
Qwen2-VL-2B-Instruct	29.9	41.7	18.8	31.2	34.8	40.0	37.3
Qwen2.5-VL-3B-Instruct	30.0	41.3	16.1	28.9	30.2	38.6	34.4
PLM-1B	21.5	37.6	11.9	26.6	35.8	26.2	31.0
PLM-3B	21.1	37.5	11.7	26.4	36.6	26.1	31.3
v-SONAR w/ SONAR Decoder	40.1	52.6	24.9	39.2	50.8	43.2	47.0
DREAM-1K							
InternVL2.5-1B	10.2	21.5	3.7	15.6	26.1	11.2	18.6
InternVL2-1B	14.6	25.0	4.3	17.2	23.8	15.2	19.5
Qwen2-VL-2B-Instruct	19.7	27.1	5.2	18.5	12.9	14.8	13.9
Qwen2.5-VL-3B-Instruct	16.1	23.9	4.4	15.9	1.6	15.6	8.6
PLM-1B	18.5	27.0	6.4	19.3	14.5	16.8	15.5
PLM-3B	19.6	28.6	6.7	20.4	19.9	18.1	19.0
v-SONAR w/ SONAR Decoder	24.3	35.0	8.6	23.5	29.4	20.7	25.1
VATEX							
InternVL2.5-1B	41.5	23.3	4.4	19.2	37.6	45.2	40.2
InternVL2-1B	47.8	27.3	6.4	22.4	36.9	50.4	42.4
Qwen2-VL-2B-Instruct	32.1	19.8	6.0	16.4	18.7	46.3	30.8
Qwen2.5-VL-3B-Instruct	29.4	18.3	5.1	15.0	12.1	47.1	27.6
PLM-1B	33.4	21.8	5.7	19.1	15.1	48.1	29.6
PLM-3B	34.0	22.1	5.9	19.3	16.9	48.6	30.8
v-SONAR w/ SONAR Decoder	38.5	23.4	6.3	19.1	24.9	45.1	33.6
VATEX-zh							
InternVL2-1B-Instruct	22.3	14.1	2.9	11.8	8.7	18.2	12.6
InternVL2.5-1B-Instruct	33.2	22.5	4.4	18.8	19.1	31.5	24.2
v-SONAR w/ SONAR Decoder	27.0	27.3	7.5	23.8	15.7	44.9	27.7

Table 3: Video captioning performance across PE-VIDEO, DREAM-1K and VATEX (English and Chinese). Metrics include BLEU, ROUGE (R-1, R-2, R-L), and BERTScore (BS-P, BS-R, BS-F).

Text-video Captioning Different with the traditional vision encoder, such as SigLip 2 or PERCEPTION ENCODER, aligning v-SONAR to SONAR embedding space allows us to leverage the SONAR decoder to directly verbalize the encoded vector of v-SONAR. Hence, we conduct the zero-shot evaluation on video captioning for v-SONAR, and compare it with few state-of-the-art vision-language

		MSE	Cos. Sim.	BLEU	R-1	R-2	R-L	BS-P	BS-R	BS
Architecture	Linear Proj.	1.45×10^{-3}	0.694	38.0	49.7	21.6	36.7	47.2	40.1	43.7
	Full PE	1.54×10^{-3}	0.672	37.1	48.5	21.3	36.5	46.9	38.8	42.9
	+ Async. LR	1.43×10^{-3}	0.700	39.7	51.3	23.3	37.7	48.1	42.1	45.1
	+ Norm. Init.	1.39×10^{-3}	0.708	39.8	51.8	24.0	38.5	49.4	42.2	45.8
	+ Attn. Pooling	1.39×10^{-3}	0.708	39.8	51.9	24.0	38.5	49.7	42.4	46.0
	+ Temporal Attn.	1.39×10^{-3}	0.708	39.8	51.9	24.0	38.5	49.7	42.4	46.1
	Full Pipeline	1.36×10^{-3}	0.716	40.1	52.6	24.9	39.2	50.8	43.2	47.0
Pipeline	w/o SV	1.39×10^{-3}	0.710	39.6	51.9	24.1	38.6	50.0	42.4	46.2
	w/o IC & SV	1.39×10^{-3}	0.708	39.8	51.9	24.0	38.5	49.7	42.4	46.1

Table 4: Ablation study in model architecture and the three-stage training pipeline. SV: our second stage curriculum with the synthetic video captioning data. IC: our first stage curriculum with image captioning data.

models (VLMs) including InternVL-2/2.5 (Chen et al., 2024b), Qwen-VL 2/2.5 (Wang et al., 2024c; Bai et al., 2025) and Perception Language Models (Cho et al., 2025). We compare with VLMs at the scale between 1B to 3B for a fair comparison, as the SONAR decoder is at 1.5B and v-SONAR is at 1.9B. We evaluate the models with lexical metrics including BLEU and ROUGE scores, and semantic metrics including BERTScore-Precision/Recall/F1, following (Zhang et al., 2025).

We illustrate the results in Table 3. For detailed captioning benchmarks such as PE-VIDEO and DREAM-1K, we observe that v-SONAR paired with the SONAR decoder can achieve a state-of-the-art performance. In particular, v-SONAR improves the second best model, Qwen2.5-VL-3B-Instruct, by 10.1 points in BLEU. The only exception is VATEX where the captions are relatively short as one sentence, v-SONAR lags behind InternVL2; however, this is expected as we align v-SONAR with SONAR mostly with the detailed caption data. And we observe v-SONAR is still comparable with PLM and Qwen-VL series. We use VATEX-Chinese validation set for the multilingual evaluation, and we mostly compare v-SONAR with InternVL, as QwenVL is reported to leverage VATEX Chinese split during training (Wang et al., 2024c; Bai et al., 2025), and PLM-1/3B fail to support the fluent generation in Chinese. We find that in VATEX Chinese split, v-SONAR still outperforms the InternVL series, indicating the advantage in multilingual evaluation.

3.2 ABLATION STUDY

We conduct an ablation study for model architecture design, and our proposed training pipeline on the PE-VIDEO test set (Table 4), as well as SONAR version 1 versus version 2 in Appendix E.

Model Architecture We ablate architectural choices for the projector network. As a baseline, we evaluate linear projection (Linear Proj.), where the PERCEPTION ENCODER is frozen and only a linear layer is trained, and full-model fine-tuning (Full PE), where the encoder is updated jointly. Linear projection performs better, indicating that the encoder’s contrastive pre-training already yields strong semantic alignment, while full fine-tuning is hindered by unstable gradients from the randomly initialized projector. To mitigate this, we adopt strategies that incrementally improve downstream performance, including asynchronous learning rates for the projector and encoder, initialization trick, attention-based aggregation strategy for video frames’ features, and temporal attention layer.

Data Mixture We then ablate the second stage synthetic video captioning and first-stage image captioning curriculum on our pipeline. We observe that both stages contribute positively to the downstream performance in captioning performance on PE-Video. Removing the 12M image captioning pairs and 2M video captioning pairs reduce the BLEU with 0.3 and 0.2, respectively.

3.3 ZERO-SHOT PROCESSING V-SONAR EMBEDDINGS BY LARGE CONCEPT MODEL

Since the LCM (LCM team et al., 2024) operates directly on SONAR1, it should seamlessly transfer its ability and understand the visual concepts in v-SONAR aligned with SONAR1. We examine

		Video Captioning / Summarization								M3IT Image				M3IT Video					
		PE-Video		DREAM-1K		VATEX		VIDEOXUM		COCO		VIQAUAE		VisualMRC		ScienceQA	ActivityNetQA	MSRVTT-QA	IVQA
		R-L	BS	R-L	BS	R-L	BS	R-L	BS	R-L	R-L	R-L	R-L	Acc.	R-L	R-L	R-L		
InterVL2	1B	25.5	31.5	17.2	19.5	22.4	42.4	15.3	17.7	12.6	24.0	30.6	53.9	40.6	27.6	39.5			
	4B	15.0	18.4	12.2	14.7	19.2	42.4	15.6	17.4	17.5	20.0	35.3	89.6	27.5	24.5	31.8			
	8B	18.6	23.4	16.4	19.4	16.2	42.4	29.1	26.1	21.0	21.6	42.9	87.2	29.7	27.1	38.4			
InternVL-2.5	1B	23.4	29.3	15.6	18.6	19.2	40.3	17.1	23.2	13.2	10.8	27.3	69.0	16.6	11.7	19.3			
	4B	14.6	18.0	13.3	14.8	17.3	36.2	18.1	23.0	15.1	23.1	45.2	86.4	26.8	21.8	24.9			
	8B	21.4	26.0	17.0	17.0	20.6	42.4	24.9	20.5	16.8	17.3	42.8	93.1	20.9	16.9	22.7			
Qwen2-VL	2B	31.2	37.3	18.5	13.9	16.4	30.8	23.6	29.8	24.9	50.2	56.1	54.5	53.7	39.6	49.4			
	7B	26.9	32.6	19.8	18.1	28.5	51.6	26.0	32.4	23.7	49.7	57.4	70.4	41.9	22.7	39.1			
Qwen2.5-VL	3B	28.9	34.4	15.9	8.6	15.0	27.6	26.0	32.9	25.1	48.3	55.7	55.0	52.1	41.6	48.5			
	7B	22.2	25.9	15.7	10.5	27.5	50.8	24.1	28.9	18.5	34.5	45.0	61.6	46.0	41.4	54.2			
Percep. LM	1B	26.6	31.0	19.3	15.5	19.1	29.6	21.8	33.2	27.5	30.8	45.5	73.6	27.8	14.5	39.1			
	3B	26.4	31.3	20.4	19.0	19.3	30.8	27.0	36.4	34.3	23.7	51.1	89.8	28.0	19.4	26.1			
	8B	27.4	31.9	20.8	19.7	19.0	30.8	26.2	33.7	36.3	31.0	50.0	87.7	40.5	25.3	41.4			
LCM	LCM	25.5	27.9	18.5	16.6	23.8	30.8	21.5	22.1	18.0	34.3	33.5	44.7	51.7	36.0	48.9			
	v-LCM	27.4	30.0	19.8	19.2	28.8	48.7	20.6	25.3	38.8	39.4	34.1	76.2	63.6	48.7	63.9			

Table 5: Main results on vision-language tasks in M3IT and the previous video benchmarks (PE-VIDEO, DREAM-1K, VATEX, VideoXum).

v-SONAR with LCM gradually from single to multiple vision concept understanding tasks, where the LCM accepts the instruction encoded by SONAR, with the vision embeddings from v-SONAR, and predicts the target embedding. Note that in both experiments, we do not fine-tune the LCM, with neither any video data nor captioning data. Thus, the LCM is only trained in English textual corpus including its pre-training and instruction fine-tuning as in LCM team et al. (2024). We compare LCM’s performance with VLMs at 7/8-B scale for the InternVL series (Chen et al., 2024b), Qwen-VL (Bai et al., 2023), Team (2024) and PLM (Cho et al., 2023).

Single Vision Concept Understanding: Video Captioning We report the results of LCM on video captioning in Table 5. Compared to the strongest baseline, the zero-shot LCM lags behind by 1.15/4.44/4.76 BLEU scores on PE-VIDEO, DREAM-1K and VATEX, respectively. Among the models, PLM-8B delivers the strongest overall performance. The relatively narrow performance gap between LCM and competitive VLMs suggests that the LCM is able to understand the single vision concept, despite never being trained with video data.

Multiple Vision Concept Understanding: Long Video Summarization We next evaluate LCM in a setting requiring understanding multiple visual embeddings. Long videos are uniformly segmented into snippets with 8 frames per each, with each snippet encoded by v-SONAR as a separate video embedding. Since the LCM shows strong performance in document summarization (LCM team et al., 2024) for multiple SONAR embeddings; we hypothesize that it should be capable of performing zero-shot summarization over sets of video embeddings from v-SONAR. For this evaluation, we use VIDEOXUM (Lin et al., 2023), which contains videos of one to five minutes, uniformly split into snippets of 8 frames each.

We report the VIDEOXUM results in Table 5. Again, PLM achieves the strongest performance among competitive VLMs at the same scale. v-SONAR + LCM achieves 22.1 score at BertScore-F1, trailing the best-performing PLM-8B (33.7) but is slightly higher than InternVL-2.5-8B at 20.5. These findings indicate that, even without exposure to any video data during training, LCM demonstrate non-trivial understanding of multiple v-SONAR embeddings for long videos.

Reasoning in v-SONAR We then investigate whether LCM truly leverages the latent representations in v-SONAR for multimodal reasoning. To test this, we compare two settings: (1) encoding video clips directly into v-SONAR embeddings, which are then fed into LCM for zero-shot summarization; and (2) decoding video embeddings into captions using the SONAR decoder, re-encoding them

378 with SONAR, and providing these SONAR embeddings to LCM. Our hypothesis is that v-SONAR
 379 embeddings retain richer visual features than their textual equivalents in SONAR, and thus should
 380 yield stronger performance if LCM relies on visual representations.
 381

382 We group videos into short (<90s), mid-length (90–150s), and long (>150s) categories, and report
 383 ROUGE-L scores in Figure 2. Across all categories, LCM with v-SONAR consistently outperforms it
 384 with SONAR. Notably, while SONAR performance declines with increasing video length, v-SONAR
 385 remains stable, highlighting its robustness. These results support our hypothesis that the LCM reasons
 386 directly in the visual embedding space provided by v-SONAR containing richer visual information
 387 than SONAR representations of textual input.
 388

389 3.4 v-LCM

390 **In-task Performance** We next evaluate v-LCM, which
 391 is supervised fine-tuned on M3IT (Li et al., 2023) to better
 392 capture and reason over visual concepts. We mainly rely
 393 on M3IT (Li et al., 2023) as it supports a variety of tasks,
 394 and the wide coverage for up to 80 languages ranging from
 395 high- to low-resource languages. The evaluation covers 7
 396 datasets spanning 5 tasks defined in M3IT: (1) image
 397 captioning (COCO), (2) visual QA (VQRAE), (3) document
 398 image QA (VisualMRC), (4) video captioning (MSRVTT),
 399 and (5) question answering (IVQA, MSRVTT-QA, Activ-
 400 ityNetQA). In addition, we report v-LCM’s performance
 401 on the video captioning and long video summarization
 402 benchmarks introduced in the previous section. Follow-
 403 ing the evaluation protocol in (Li et al., 2023), we use
 404 ROUGE-L for generative tasks (e.g., captioning and open-
 405 ended QA) and accuracy for multiple-choice QA.
 406

407 Table 5 compares LCM with strong open-source vi-
 408 sion-language models. We observe that v-LCM sub-
 409 substantially outperforms the zero-shot LCM across most
 410 benchmarks. For example, v-LCM achieves 63.9 R-L on
 411 IVQA and 63.6 R-L on ActivityNetQA, surpassing 48.9
 412 and 51.7 for LCM, representing clear gains from training
 413 with vision instruction-tuning data. While v-LCM lags behind the best-performing models on some
 414 benchmarks such as VisualMRC, VQRAE, and ScienceQA, it achieves state-of-the-art results on
 415 video question answering tasks, including IVQA, ActivityNetQA, and MSRVTT-QA. Meanwhile,
 416 performance on our previous video captioning and summarization datasets remains competitive:
 417 v-LCM attains 27.4 R-L on PE-Video and 19.8 R-L on DREAM-1K, trailing the best model by only
 418 1.5 and 1 ROUGE scores, highlighting the generalization of LCM to unseen datasets during training.
 419

420 **Multilinguality** We further conduct a multilingual evaluation of v-LCM on the M3IT benchmark
 421 across 62 languages³ leveraging the fact that v-LCM operates entirely in the latent space of SONAR
 422 and v-SONAR, and can therefore decode outputs to any languages supported by SONAR. Evalu-
 423 ation spans five various tasks including image classification (ImageNet), image question answering
 424 (VQA-V2, OKVQA), video question answering (MSRVTT-QA), video captioning (MSRVTT) and
 425 narrative generation (VIST), covering a spectrum from high-resource languages (e.g., Chinese),
 426 mid-resource languages (e.g., Japanese) to low-resource languages (e.g., Javanese). We use the
 427 ROUGE-L implementation from (Shohan et al., 2024) for the multilingual evaluation.
 428

429 As shown in Figure 3, v-LCM consistently outperforms Qwen2.5-VL-7B and PLM-8B across 61
 430 of 62 languages, with Dutch being the only exception. While improvements in some high-resource
 431 languages are modest (e.g. French), the gains become substantial in mid- and low-resource settings,
 432 including Burmese, Tajik and Telugu. Notably, for languages such as Urdu, modern Arabic and
 433 Tamil, which is unsupported by PLM-8B based on LLaMA-3.2 (Touvron et al., 2023; Dubey et al.,
 434 2024), v-LCM successfully generates meaningful outputs, whereas competing models fail entirely.
 435

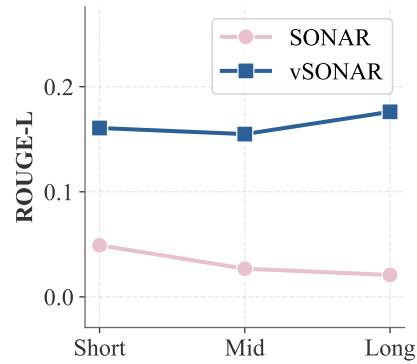


Figure 2: Operating in v-SONAR space, the LCM performs better than only accepting the textual SONAR inputs. We compare LCM-7B-IFT in VIDEOXUM with ROUGE-L scores across short, mid, and long categories of video inputs.

³The intersection of all languages supported by SONAR, M3IT, and multilingual ROUGE.

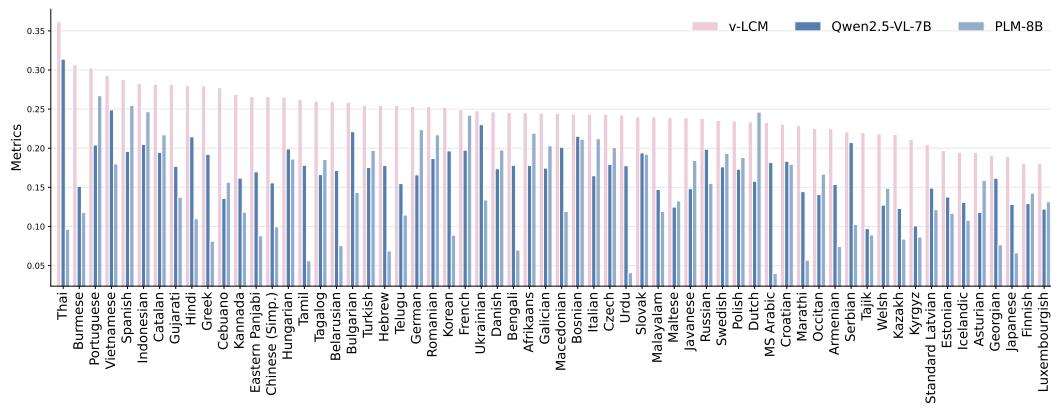


Figure 3: Performance in 62 languages for v-LCM, Qwen2.5-VL-7B and PLM-8B on M3IT testing set for MSRVTT, MSRVTT-QA, ImageNet, VQA-V2, VIST and OKVQA. We report the ROUGE-L scores averaged from all datasets. Detailed results for each dataset can be found in the Appendix F.

4 RELATED WORKS

A central paradigm in multimodal learning is to align vision and language representations into a shared embedding space. Early approaches such as CLIP (Radford et al., 2021) and ALIGN (Jia et al., 2021) established large-scale contrastive learning between paired images and captions, enabling zero-shot transfer to downstream tasks. Subsequent works extended this idea to video–language pretraining (Lei et al., 2021; Xu et al., 2021; Wang et al., 2022). More recent efforts focus on aligning pretrained encoders into an unified space: Perception Encoder (Bolya et al., 2023) projects diverse perceptual modalities into a shared latent space, while scaling data and architectures in models, such as Florence (Yuan et al., 2021) and SigLip2 (Tschanne et al., 2025), further improve alignment quality. Recent work also shows that using large language models as text encoders enhances vision–language alignment (Stone et al., 2025), and post-hoc alignment strategies have been proposed as lightweight alternatives to joint training (Brokowski et al., 2025; Yang et al., 2025).

Parallel advances in multilingual text embedding models, such as LASER (Artetxe & Schwenk, 2019; Heffernan et al., 2022), LABSE (Feng et al., 2020), and SONAR (Duquenne et al., 2023), demonstrate the effectiveness of language-agnostic embedding spaces across hundreds of languages. Modular approaches have further explored language-specialized components to reduce interference in universal embedding spaces (Huang et al., 2024). These universal text embeddings provide an attractive target for aligning vision encoders, as they inherit cross-lingual generalization without requiring multimodal data in every language. Prior work has explored similar strategies in speech-to-text alignment (Chung et al., 2018; Duquenne et al., 2021a; Laperrière et al., 2024; Du et al., 2024), but large-scale alignment of visual embeddings into such universal text spaces remains underexplored.

5 CONCLUSION

We introduce v-SONAR by extending the SONAR embedding space with the image and video modality. To the best of our knowledge, this makes SONAR the most universal embedding space covering four modalities (text, speech, image and video) and up to 200 languages. We propose a three-stage training approach to map a pooled representation based on the PERCEPTION ENCODER to the semantic SONAR representation. We achieve very competitive results for text-to-video retrieval and video captioning, outperforming existing VLMs on DREAM-1K and PE-VIDEO.

The Large Concept Model (LCM; LCM team et al., 2024) is a recent approach to perform reasoning at a higher semantic conceptual level, namely SONAR, compared to token-level modeling of most current LLMs. Encoded by v-SONAR, we show that the LCM can zero-shot process image or video embeddings without the need of training data in these modalities. We further introduce v-LCM with the multimodal instruction fine-tuning, which matches state-of-the-art vision-language models at in-task performance, while significantly outperforming them across 61 rich- to low-resource languages.

486 REFERENCES
487

488 Mikel Artetxe and Holger Schwenk. Massively multilingual sentence embeddings for zero-shot
489 cross-lingual transfer and beyond. *TACL*, pp. 597–610, 2019.

490 Mido Assran, Adrien Bardes, David Fan, Quentin Garrido, Russell Howes, Matthew Muckley, Ammar
491 Rizvi, Claire Roberts, Koustuv Sinha, Artem Zholus, et al. V-jepa 2: Self-supervised video models
492 enable understanding, prediction and planning. *arXiv preprint arXiv:2506.09985*, 2025.

493 Shuai Bai, Keqin Chen, Xuejing Liu, Jialin Wang, Wenbin Ge, Sibo Song, Kai Dang, Peng Wang,
494 Shijie Wang, Jun Tang, et al. Qwen2. 5-vl technical report. *arXiv preprint arXiv:2502.13923*,
495 2025.

496 Adrien Bardes, Quentin Garrido, Jean Ponce, Xinlei Chen, Michael Rabbat, Yann LeCun, Mido
497 Assran, and Nicolas Ballas. V-jepa: Latent video prediction for visual representation learning.
498 *submitted to ICLR'25*, 2023.

499 Daniel Bolya, Po-Yao Huang, Peize Sun, Jang Hyun Cho, Andrea Madotto, Chen Wei, Tengyu Ma,
500 Jiale Zhi, Jathushan Rajasegaran, Hanoona Rasheed, et al. Perception encoder: The best visual
501 embeddings are not at the output of the network. *arXiv preprint arXiv:2504.13181*, 2025.

502 Trevor Brokowski, Alexandre Sallinen, and Mary-Anne Hartley. Ssca: Siglip-2 sonar concept
503 alignment. In *Second Workshop on Visual Concepts*, 2025.

504 Chameleon Team. Chameleon: Mixed-modal early-fusion foundation models. *arXiv preprint*
505 *arXiv:2405.09818*, 2024.

506 Jianlv Chen, Shitao Xiao, Peitian Zhang, KunLuo, Defu Lian, and Zheng Liu. M3-embedding:
507 Multi-linguality, multi-functionality, multi-granularity text embeddings through self-knowledge
508 distillation, 2024a.

509 Mingda Chen, Kevin Heffernan, Onur Çelebi, Alexandre Mourachko, and Holger Schwenk. xSIM++:
510 An improved proxy to bitext mining performance for low-resource languages. In Anna Rogers,
511 Jordan Boyd-Graber, and Naoaki Okazaki (eds.), *ACL*, pp. 101–109, 2023. URL <https://aclanthology.org/2023.acl-short.107>.

512 Zhe Chen, Jiannan Wu, Wenhui Wang, Weijie Su, Guo Chen, Sen Xing, Muyan Zhong, Qinglong
513 Zhang, Xizhou Zhu, Lewei Lu, et al. Internvl: Scaling up vision foundation models and aligning
514 for generic visual-linguistic tasks. In *Proceedings of the IEEE/CVF conference on computer vision*
515 and pattern recognition, pp. 24185–24198, 2024b.

516 Jang Hyun Cho, Andrea Madotto, Effrosyni Mavroudi, Triantafyllos Afouras, Tushar Nagarajan,
517 Muhammad Maaz, Yale Song, Tengyu Ma, Shuming Hu, Suyog Jain, et al. Perceptionlm: Open-
518 access data and models for detailed visual understanding. *arXiv preprint arXiv:2504.13180*,
519 2025.

520 Yu-An Chung, Wei-Hung Weng, Schrasing Tong, and James Glass. Unsupervised cross-modal
521 alignment of speech and text embedding spaces. *Advances in neural information processing*
522 *systems*, 31, 2018.

523 Zhihao Du, Qian Chen, Shiliang Zhang, Kai Hu, Heng Lu, Yexin Yang, Hangrui Hu, Siqi Zheng,
524 Yue Gu, Ziyang Ma, et al. Cosyvoice: A scalable multilingual zero-shot text-to-speech synthesizer
525 based on supervised semantic tokens. *arXiv preprint arXiv:2407.05407*, 2024.

526 Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey, Abhishek Kadian, Ahmad Al-Dahle, Aiesha
527 Letman, Akhil Mathur, Alan Schelten, Amy Yang, Angela Fan, et al. The llama 3 herd of models.
528 *arXiv e-prints*, pp. arXiv–2407, 2024.

529 Paul-Ambroise Duquenne, Hongyu Gong, and Holger Schwenk. Multimodal and mul-
530 tilingual embeddings for large-scale speech mining. In M. Ranzato, A. Beygelz-
531 imer, Y. Dauphin, P.S. Liang, and J. Wortman Vaughan (eds.), *Advances in Neural In-*
532 *formation Processing Systems*, volume 34, pp. 15748–15761. Curran Associates, Inc.,
533 2021a. URL https://proceedings.neurips.cc/paper_files/paper/2021/file/8466f9ace6a9acbe71f75762fffc890f1-Paper.pdf.

540 Paul-Ambroise Duquenne, Hongyu Gong, and Holger Schwenk. Multimodal and mul-
 541 tilingual embeddings for large-scale speech mining. In M. Ranzato, A. Beygelz-
 542 imer, Y. Dauphin, P.S. Liang, and J. Wortman Vaughan (eds.), *Advances in Neural In-*
 543 *formation Processing Systems*, volume 34, pp. 15748–15761. Curran Associates, Inc.,
 544 2021b. URL https://proceedings.neurips.cc/paper_files/paper/2021/file/8466f9ace6a9acbe71f75762ffc890f1-Paper.pdf.

545

546 Paul-Ambroise Duquenne, Holger Schwenk, and Benoît Sagot. Sonar: sentence-level multimodal
 547 and language-agnostic representations. *arXiv preprint arXiv:2308.11466*, 2023.

548

549 Fangxiao Feng, Yinfei Yang, Daniel Cer, Naveen Arivazhagan, and Wei Wang. Language-agnostic
 550 bert sentence embedding. *arXiv preprint arXiv:2007.01852*, 2020.

551

552 Kevin Heffernan, Onur Çelebi, and Holger Schwenk. Bitext mining using distilled sentence represen-
 553 tations for low-resource languages. *arXiv preprint arXiv:2205.12654*, 2022.

554

555 Yongxin Huang, Kexin Wang, Goran Glavaš, and Iryna Gurevych. Modular sentence encoders:
 556 Separating language specialization from cross-lingual alignment. *arXiv preprint arXiv:2407.14878*,
 557 2024.

558

559 Chao Jia, Yinfei Yang, Ye Xia, Yi-Ting Chen, Zarana Parekh, Hieu Pham, Quoc Le, Yun-Hsuan Sung,
 560 Zhen Li, and Tom Duerig. Scaling up visual and vision-language representation learning with
 561 noisy text supervision. In *International conference on machine learning*, pp. 4904–4916. PMLR,
 562 2021.

563

564 Tero Karras, Miika Aittala, Timo Aila, and Samuli Laine. Elucidating the design space of diffusion-
 565 based generative models. *Advances in neural information processing systems*, 35:26565–26577,
 566 2022.

567

568 Alexander Kirillov, Eric Mintun, Nikhila Ravi, Hanzi Mao, Chloe Rolland, Laura Gustafson, Tete
 569 Xiao, Spencer Whitehead, Alexander C Berg, Wan-Yen Lo, et al. Segment anything. In *Proceedings
 570 of the IEEE/CVF international conference on computer vision*, pp. 4015–4026, 2023.

571

572 Alina Kuznetsova, Hassan Rom, Neil Alldrin, Jasper Uijlings, Ivan Krasin, Jordi Pont-Tuset, Shahab
 573 Kamali, Stefan Popov, Matteo Mallocci, Alexander Kolesnikov, et al. The open images dataset
 574 v4: Unified image classification, object detection, and visual relationship detection at scale.
 575 *International journal of computer vision*, 128(7):1956–1981, 2020.

576

577 Gaëlle Laperrière, Sahar Ghannay, Bassam Jabaian, and Yannick Estève. A dual task learning
 578 approach to fine-tune a multilingual semantic speech encoder for spoken language understanding.
 579 *arXiv preprint arXiv:2406.12141*, 2024.

580

581 LCM team, Loïc The Barrault, Paul-Ambroise Duquenne, Maha Elbayad, Artyom Kozhevnikov,
 582 Belen Alastruey, Pierre Andrews, Mariano Coria, Guillaume Couairon, Marta R Costa-jussà, David
 583 Dale, et al. Large concept models: Language modeling in a sentence representation space. *arXiv
 584 preprint arXiv:2412.08821*, 2024.

585

586 Jie Lei, Tamara L. Berg, and Mohit Bansal. Less is more: Clipbert for video-and-language learning
 587 via sparse sampling. In *CVPR*, 2021.

588

589 Lei Li, Yuwei Yin, Shicheng Li, Liang Chen, Peiyi Wang, Shuhuai Ren, Mukai Li, Yazheng Yang,
 590 Jingjing Xu, Xu Sun, et al. M3it: A large-scale dataset towards multi-modal multilingual instruction
 591 tuning. *arXiv preprint arXiv:2306.04387*, 2023.

592

593 Jingyang Lin, Hang Hua, Ming Chen, Yikang Li, Jenhao Hsiao, Chiuman Ho, and Jiebo Luo.
 594 Videoxum: Cross-modal visual and textural summarization of videos. *IEEE Transactions on
 595 Multimedia*, 26:5548–5560, 2023.

596

597 Jianmo Ni, Gustavo Hernández Ábrego, Noah Constant, Ji Ma, Keith B. Hall, Daniel Cer, and Yinfei
 598 Yang. Sentence-t5: Scalable sentence encoders from pre-trained text-to-text models, 2021. URL
 599 <https://arxiv.org/abs/2108.08877>.

594 NLLB Team, Marta R. Costa-jussà, James Cross, Onur Çelebi, Maha Elbayad, Kenneth Heafield,
 595 Kevin Heffernan, Elahe Kalbassi, Janice Lam, Daniel Licht, Jean Maillard, Anna Sun, Skyler Wang,
 596 Guillaume Wenzek, Al Youngblood, Bapi Akula, Loic Barrault, Gabriel Mejia-Gonzalez, Prangtip
 597 Hansanti, John Hoffman, Semarley Jarrett, Kaushik Ram Sadagopan, Dirk Rowe, Shannon Spruit,
 598 Chau Tran, Pierre Andrews, Necip Fazil Ayan, Shruti Bhosale, Sergey Edunov, Angela Fan, Cynthia
 599 Gao, Vedanuj Goswami, Francisco Guzmán, Philipp Koehn, Alexandre Mourachko, Christophe
 600 Ropers, Safiyyah Saleem, Holger Schwenk, and Jeff Wang. No language left behind: Scaling
 601 human-centered machine translation, 2022. URL <https://arxiv.org/abs/2207.04672>.

602 Aaron van den Oord, Yazhe Li, and Oriol Vinyals. Representation learning with contrastive predictive
 603 coding. *arXiv preprint arXiv:1807.03748*, 2018.

604 Maxime Oquab, Timothée Darcet, Théo Moutakanni, Huy Vo, Marc Szafraniec, Vasil Khalidov,
 605 Pierre Fernandez, Daniel Haziza, Francisco Massa, Alaaeldin El-Nouby, et al. Dinov2: Learning
 606 robust visual features without supervision. *arXiv preprint arXiv:2304.07193*, 2023.

607 Alec Radford, Jong Wook Kim, Chris Hallacy, Aditya Ramesh, Gabriel Goh, Sandhini Agarwal,
 608 Girish Sastry, Amanda Askell, Pamela Mishkin, Jack Clark, et al. Learning transferable visual
 609 models from natural language supervision. In *International conference on machine learning*, pp.
 610 8748–8763. PMLR, 2021.

611 Gowtham Ramesh, Sumanth Doddapaneni, Aravindh Bheemaraj, Mayank Jobanputra, Raghavan
 612 AK, Ajitesh Sharma, Sujit Sahoo, Harshita Diddee, Mahalakshmi J, Divyanshu Kakwani, Navneet
 613 Kumar, Aswin Pradeep, Srihari Nagaraj, Kumar Deepak, Vivek Raghavan, Anoop Kunchukuttan,
 614 Pratyush Kumar, and Mitesh Shantadevi Khapra. Samanantar: The largest publicly available
 615 parallel corpora collection for 11 Indic languages. *TACL*, 10:145–162, 2022. URL <https://aclanthology.org/2022.tacl-1.9/>.

616 Nils Reimers and Iryna Gurevych. Making monolingual sentence embeddings multilingual using
 617 knowledge distillation. In *EMNLP*, pp. 4512–4525, 2020.

618 Holger Schwenk, Guillaume Wenzek, Sergey Edunov, Edouard Grave, Armand Joulin, and Angela
 619 Fan. CCMMatrix: Mining billions of high-quality parallel sentences on the web. In <https://arxiv.org/abs/1911.04944>, 2019.

620 Faisal Tareque Shohan, Mir Tafseer Nayeem, Samsul Islam, Abu Ubaida Akash, and Shafiq Joty.
 621 XI-headtags: Leveraging multimodal retrieval augmentation for the multilingual generation of
 622 news headlines and tags. In *ACL (Findings)*, 2024.

623 Oriane Siméoni, Huy V Vo, Maximilian Seitzer, Federico Baldassarre, Maxime Oquab, Cijo Jose,
 624 Vasil Khalidov, Marc Szafraniec, Seungeun Yi, Michaël Ramamonjisoa, et al. Dinov3. *arXiv*
 625 preprint *arXiv:2508.10104*, 2025.

626 Austin Stone, Hagen Soltau, Robert Geirhos, Xi Yi, Ye Xia, Bingyi Cao, Kaifeng Chen, Abhijit
 627 Ogale, and Jonathon Shlens. Learning visual composition through improved semantic guidance.
 628 In *Proceedings of the Computer Vision and Pattern Recognition Conference*, pp. 3740–3750, 2025.

629 Qwen Team. Qwen2 technical report. *arXiv preprint arXiv:2407.10671*, 2024.

630 Hugo Touvron, Thibaut Lavril, Gautier Izacard, Xavier Martinet, Marie-Anne Lachaux, Timothée
 631 Lacroix, Baptiste Rozière, Naman Goyal, Eric Hambro, Faisal Azhar, et al. Llama: Open and
 632 efficient foundation language models. *arXiv preprint arXiv:2302.13971*, 2023.

633 Michael Tschannen, Alexey Gritsenko, Xiao Wang, Muhammad Ferjad Naeem, Ibrahim Alabdul-
 634 mohsin, Nikhil Parthasarathy, Talfan Evans, Lucas Beyer, Ye Xia, Basil Mustafa, et al. Siglip 2:
 635 Multilingual vision-language encoders with improved semantic understanding, localization, and
 636 dense features. *arXiv preprint arXiv:2502.14786*, 2025.

637 Jiawei Wang, Liping Yuan, Yuchen Zhang, and Haomiao Sun. Tarsier: Recipes for training and
 638 evaluating large video description models. *arXiv preprint arXiv:2407.00634*, 2024a.

639 Liang Wang, Nan Yang, Xiaolong Huang, Linjun Yang, Rangan Majumder, and Furu Wei. Multilin-
 640 gual e5 text embeddings: A technical report, 2024b. URL <https://arxiv.org/abs/2402.05672>.

648 Minghang Wang, Zeqiu Ma, Yuanjun Xie, Xuewen Li, et al. All-in-one: Exploring unified video-
649 language pre-training. In *CVPR*, 2022.

650

651 Peng Wang, Shuai Bai, Sinan Tan, Shijie Wang, Zhihao Fan, Jinze Bai, Keqin Chen, Xuejing Liu,
652 Jialin Wang, Wenbin Ge, et al. Qwen2-vl: Enhancing vision-language model's perception of the
653 world at any resolution. *arXiv preprint arXiv:2409.12191*, 2024c.

654

655 Xin Wang, Jiawei Wu, Junkun Chen, Lei Li, Yuan-Fang Wang, and William Yang Wang. Vatex: A
656 large-scale, high-quality multilingual dataset for video-and-language research. In *Proceedings of
657 the IEEE/CVF international conference on computer vision*, pp. 4581–4591, 2019.

658

659 Hu Xu, Gargi Ghosh, Po-Yao Huang, Dahuang Zhang, Joshua Ainslie, et al. Videoclip: Contrastive
660 pre-training for zero-shot video-text understanding. In *EMNLP*, 2021.

661

662 Jingfeng Yang, Ziyang Wu, Yue Zhao, and Yi Ma. Language-image alignment with fixed text
663 encoders. *arXiv preprint arXiv:2506.04209*, 2025.

664

665 Lu Yuan, Dongdong Chen, Yi-Ling Chen, Noel Codella, Xiyang Dai, , et al. Florence: A new
666 foundation model for computer vision. In *CVPR*, 2021.

667

668 Chunhui Zhang, Yiren Jian, Zhongyu Ouyang, and Soroush Vosoughi. Pretrained image-text models
669 are secretly video captioners. In *Proceedings of the 2025 Conference of the Nations of the Americas
670 Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies (Volume
671 2: Short Papers)*, pp. 292–305, 2025.

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702
703 A LLMs USAGE DECLARATION

704
705 We declare that the large language model (LLM) was only used to assist in minor tasks, including
706 revising the manuscript for grammatical correctness, improving phrasing, and performing small
707 technical implementations such as debugging code snippets. All scientific ideas, results, analyses,
708 and conclusions presented in this paper are entirely the work of the authors.

709
710 B CONTRASTIVE LOSS FOR ALIGNING PERCEPTION ENCODER AND SONAR

711
712 We have also explored the use of a contrastive loss in addition to the MSE loss for aligning the PER-
713 CEPTION ENCODER to SONAR. Specifically, given a mini-batch of B paired samples $\{(V_i, T_i)\}_{i=1}^B$,
714 we aim to not only minimize the distance between matched pairs $(f_\theta(V_i), g(T_i))$ but also push apart
715 mismatched pairs. We define the contrastive loss as:

$$716 \quad \mathcal{L}_{\text{con}} = -\frac{1}{B} \sum_{i=1}^B \log \frac{\exp(\text{sim}(f_\theta(V_i), g(T_i))/\tau)}{\sum_{j=1}^B \exp(\text{sim}(f_\theta(V_i), g(T_j))/\tau)}, \quad (5)$$

719
720 where $\text{sim}(\cdot, \cdot)$ denotes cosine similarity and τ is a temperature parameter. The final loss is then a
721 weighted combination of the MSE alignment loss and the contrastive loss:

$$721 \quad \mathcal{L} = \mathcal{L}_{\text{align}} + \lambda \mathcal{L}_{\text{con}}, \quad (6)$$

723
724 where λ controls the strength of the contrastive term. However, in our preliminary experiments, adding
725 the contrastive component did not yield a significant improvement over the MSE-only objective
726 (Table 6) in captioning performance, while it leads to gains in retrieval performance. However, since
727 our downstream usage of v-SONAR for v-LCM is closer to generation task, we choose the MSE-only
728 loss as the final loss.

	Captioning			Retrieval	
	BLEU	R-L	BS-F1	R@1	MRR
MSE-only	38.9	37.8	44.9	49.0	60.3
MSE + Contrastive	38.6	37.5	44.5	52.4	63.7

734
735 Table 6: Ablation study on using only MSE loss vs. adding a contrastive loss. Results are reported on
736 the PE-Video benchmark for captioning and retrieval with a single MLP layer as the connector in
737 v-SONAR.

738
739 C DATASET STATISTICS

741
742 Table 7 summarizes the datasets used in our three-stage training pipeline for alignment. The PLM-
743 Image datasets (SA1B and OpenImages) provide large-scale image–caption pairs, which are particu-
744 larly valuable for improving grounding and linguistic richness. The PLM-Video-Auto-YT1B dataset
745 contributes video–text pairs with an average duration of 22.75 seconds, enabling the model to capture
746 temporal dynamics in multimodal content. Finally, the PE-Video dataset provides carefully curated
747 human-annotated video–caption pairs with moderate length, serving as a higher-quality supervision
748 signal in later stages. Together, these datasets balance scale and quality, ensuring both broad coverage
749 and precise alignment across modalities.

750
751 D IMPLEMENTATIONS

752
753 **v-SONAR Architecture** We build our model on top of the Perception Encoder Vision Transformer
754 backbone PE-Core-G14-448⁴. The encoder processes RGB images at a resolution of 448×448
755 pixels, splitting them into 14×14 patches and yielding 1024 patches per frame. The vision tower

⁴<https://huggingface.co/facebook/PE-Core-G14-448>

756	Dataset	#Samples	Duration (s)	Caption Length (sent.)	Caption Length (words)
757	PLM-Image-Auto-SA1B	7.99M	–	10.7	181.8
758	PLM-Image-Auto-OpenImages	1.37M	–	7.9	132.1
759	PLM-Video-Auto-YT1B	2.14M	22.8	2.3	95.5
760	PE-Video	118K	16.7	4.4	51.4

761
762 Table 7: Statistics of the datasets used in 3-stage training for alignment. We report the number of
763 samples, average video duration (if applicable), and average caption length in sentences and words.
764
765

766 consists of 50 transformer layers, each with a hidden width of 1024, 16 attention heads, and a
767 4096-dimensional feed-forward network, resulting in approximately 1.9B parameters. For video
768 inputs, we uniformly sample 8 frames and extract frame-level embeddings of 1536 dimensions from
769 the encoder, which are subsequently projected into a 1024-dimensional SONAR embedding space.
770 To bridge perception features with the target space, we attach a lightweight connector, where weights
771 are optionally initialized from a Gaussian distribution ($\mu = 0, \sigma = 1e-5$) with zero biases for
772 stability. To capture temporal dynamics, the connector augments encoder outputs with sinusoidal
773 positional encodings and applies a temporal multi-head self-attention module (8 heads, dropout 0.1)
774 across frames, combined with residual connections. The resulting sequence is aggregated using
775 attention-based pooling, where a learnable CLS token attends over the frame embeddings via an
776 8-head attention module, though we also evaluate mean and max pooling variants. The final pooled
777 representation (1536 dimensions) is then mapped to the 1024-dimensional SONAR space by a linear
778 MLP layer.
779
780

781 **v-SONAR Training Details** To stabilize training, the projector is initialized from a zero-mean
782 Gaussian distribution with a small variance ($1e-5$), which mitigates gradient explosion when mapping
783 from the high-dimensional PERCEPTION ENCODER features to the target embedding space. We
784 employ a two-phase training recipe: in the first 2,000 steps, PERCEPTION ENCODER is frozen while
785 only the projector is optimized, allowing the projector to adapt without perturbing the pre-trained
786 encoder. Subsequently, both the projector and PERCEPTION ENCODER are jointly optimized, using
787 asynchronous learning rates: a higher rate ($1e-4$) for the projector to enable rapid adaptation, and a
788 lower rate ($1e-5$) for PERCEPTION ENCODER to preserve pre-trained knowledge.
789

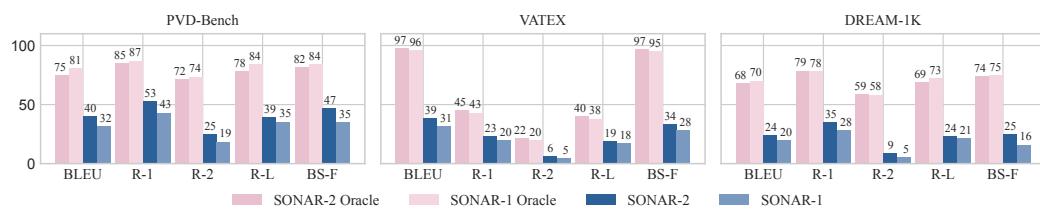
790 We train the model using a three-stage curriculum. Stage 1 (image captioning) runs for 15 epochs
791 with a batch size of 512, a base learning rate of 1×10^{-5} , and a connector learning rate of 1×10^{-4} ,
792 with 4000 warmup steps applied to the connector. Stage 2 (synthetic video captioning data) runs for
793 10 epochs with an effective batch size of 128, a learning rate of 1×10^{-5} , and a connector learning
794 rate of 1×10^{-4} with 2000 warmup steps. Stage 3 (manually verified video captioning data) adopts
795 the same settings as Stage 2. Across all stages, we optimize with AdamW, cosine learning rate decay,
796 and a 500-step linear warmup schedule. We fix the random seed to 42 and evaluate on 2000 validation
797 samples per stage. Training is distributed with Fully Sharded Data Parallel (FSDP) across 64 Nvidia
798 A100-80G GPUs using bfloat16 precision, gradient accumulation for memory efficiency, and
799 early stopping with a patience of 3 epochs, checkpointing the best validation model.
800

801 **v-LCM Training Details** For training the v-LCM, we adopt the LCM two-tower architecture
802 (LCM team et al., 2024) with the diffusion-based next-sentence fine-tuning objective. The optimizer
803 is AdamW with $\epsilon = 10^{-6}$, weight decay of 0.01, gradient clipping at 25.0, and learning rate 3×10^{-5}
804 scheduled with cosine decay, warmed up over the first 300 steps, and annealed to a final learning rate
805 of 10^{-6} . Training is run for a maximum of 10,000 steps with batch sizes dynamically determined up
806 to 7168 latent embeddings, using gradient accumulation set to 1. Checkpoints are saved every 1000
807 steps, and we select the best performance according to the validation performance. The criterion
808 incorporates a conditional guidance probability of 0.15 as used in LCM, and loss is reduced with a
809 summation loss function. Training uses Fully Sharded Data Parallel (FSDP) with bf16 precision for
810 efficiency. Data loading is set to uniformly sampled from all training set in M3IT, length-ordered
811 batching without packing. Experiments are conducted on 1 node with 8 A100 GPUs (80GB).
812

810 E SONAR 1 vs SONAR 2 811

812 We present the comparison between SONAR (Duquenne et al., 2023) and SONAR2 in Figure 4. We
813 report both SONAR space’s oracle performance (we encode the reference caption with SONAR encoder,
814 and decoded with SONAR decoder). And we report the zero-shot performance with v-SONAR (we
815 encode the video with v-SONAR and decode with SONAR decoder). SONAR oracle serves as an
816 estimation of the upper-bound performance that v-SONAR can achieve for leveraging SONAR decoder.
817

818 We observe that both SONAR versions have a strong oracle performance, indicating SONAR’s encoding
819 and decoding from textual space into its representation space is quite lossless. Specifically, in PE-
820 Video, VATEX and DREAM-1K, SONAR2 can achieve BLEU scores of 81, 96 and 70. Comparing
821 the zero-shot performance for SONAR and SONAR2, we see SONAR1 is worse by a considerable
822 margin. This may be because SONAR is harder to align since its space is reported to be collapsed.
823 Our analysis for SONAR and SONAR2 also supports this observation: in PVD, SONAR and SONAR2
824 have the embeddings norm at 0.264 and 1.69, and covariance trace at 0.049 and 1.83, respectively.
825



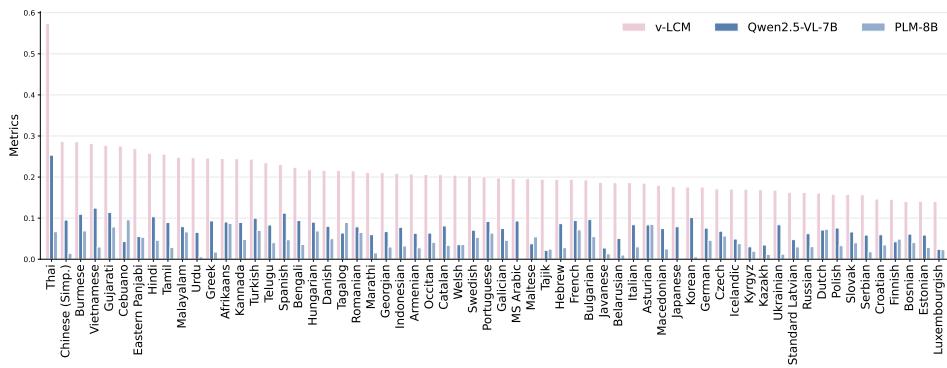
832 Figure 4: Comparison for v-SONAR trained with SONAR version 1 and 2 embedding space.
833

834 F DETAILED MULTILINGUAL EVALUATION

835 We present the results of our multilingual evaluation across all supported datasets in this section.
836 Specifically, we test all languages covered by SONAR and M3IT, reporting ROUGE scores as the
837 primary metric. Figure 10 shows the results for the image captioning task on ImageNet, while
838 Figure 5 and Figure 6 report results for video captioning and video QA on MSR-VTT, respectively.
839 Figure 7 presents results on OKVQA, Figure 8 illustrates performance on story generation in VIST,
840 and Figure 9 shows results for image QA on VQA-v2. With the exception of ImageNet, likely due to
841 its widespread use and extensive coverage in existing VLMs, our model consistently outperforms
842 baselines across all tested languages, with the only exception being Thai in VQA-v2.
843

844 G VISUALIZATION FOR v-SONAR’S LATENT SPACE

845 To qualitatively assess the effectiveness of our alignment, we visualize the latent spaces of video
846 and SONAR embeddings before and after each stage of aligning PERCEPTION ENCODER to SONAR
847



863 Figure 5: M3IT evaluation on 61 languages for MSR-VTT.

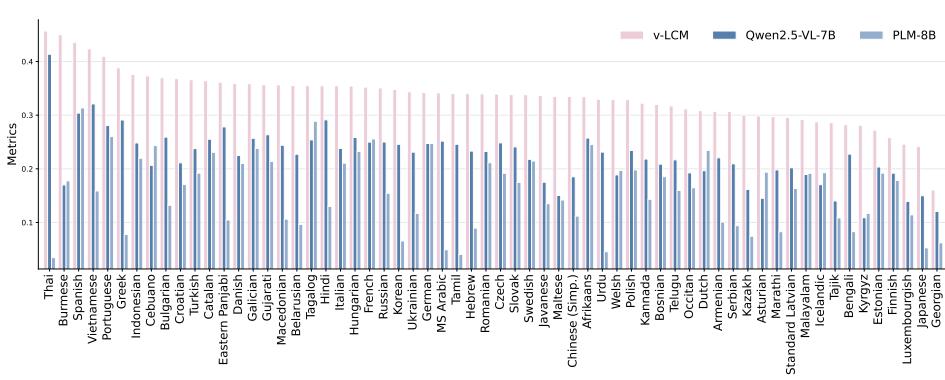


Figure 6: M3IT evaluation on 61 languages for MSRVTT-QA.

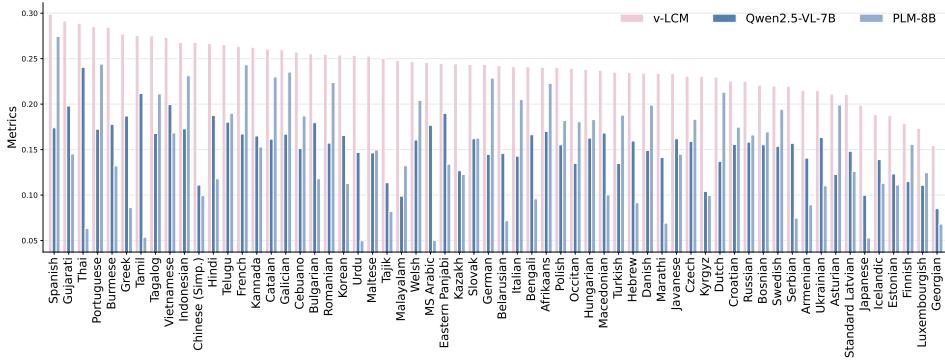


Figure 7: M3IT evaluation on 61 languages for OKVQA.

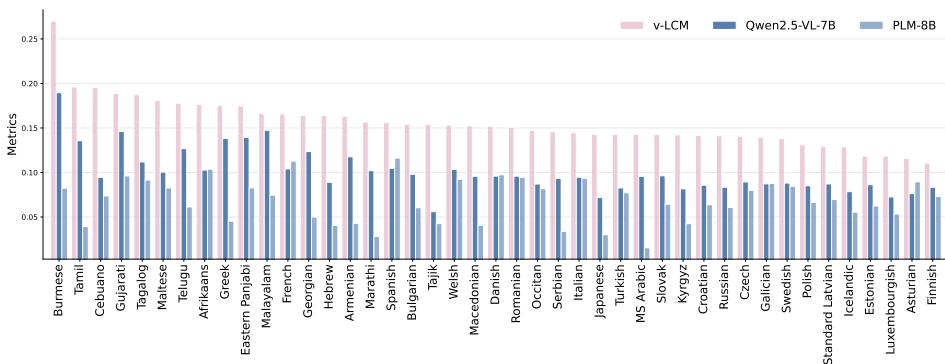


Figure 8: M3IT evaluation on 61 languages for VIST.

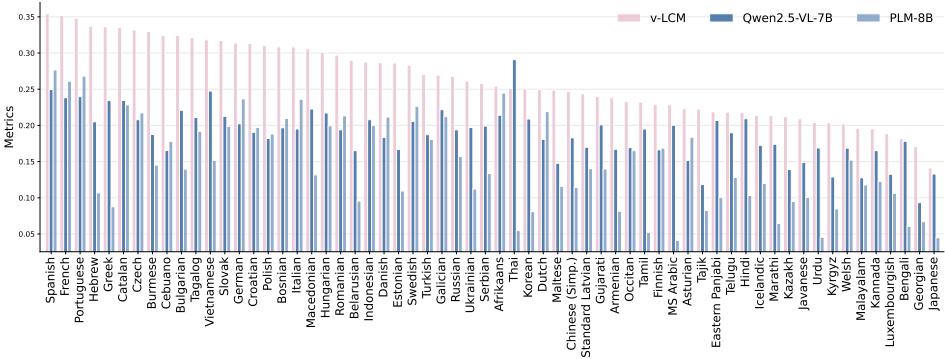


Figure 9: M3IT evaluation on 61 languages for VQA-V2.

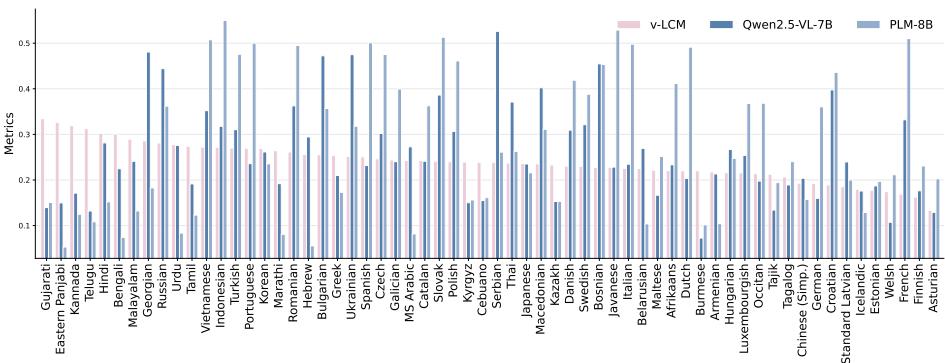


Figure 10: M3IT evaluation on 61 languages for image captioning.

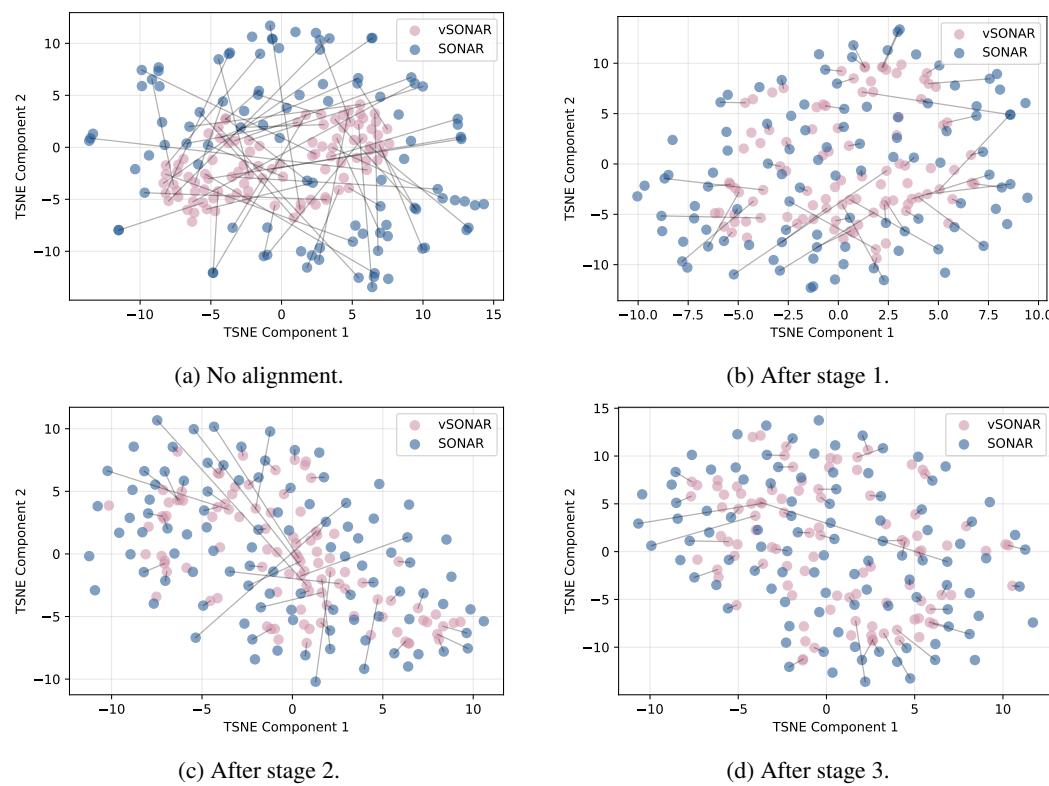


Figure 11: Visualization with t-SNE for SONAR and v-SONAR embeddings after each stage of curriculum. v-SONAR encodes the video, and SONAR encodes the caption. We randomly sample 200 samples from PE-Video’s testing set for t-SNE, and explicitly plot the lines for connecting the paired video and caption for 50 samples.

using t-SNE (Figures 11). After each stage of alignment, we observe a better clustering structure where video embeddings and their corresponding SONAR embeddings lie in the closer proximity, indicating that the alignment successfully reduces modality gaps in the latent space and supports a shared semantic representation across modalities, thereby validating the alignment strategy.

H ANALYSIS IN CROSS-MODAL DRIFT

We plot the similarity between vision embeddings and the ground-truth caption embeddings versus the embeddings for v-SONAR and LCM captions in Figure 13 and Figure 12. SONAR-decoded captions show nearly identical (or slightly better) cosine similarity/distance compared to ground truth, indicating negligible cross-modal drift. vLCM captions show a slightly larger deviation; we attribute this to vLCM’s instruction-following training which introduces stylistic paraphrasing, rather than semantic drift (verified in the next experiment). The points cluster also is generally around the $y = x$ line, directly showing no significant systematic semantic shift.

I QUALITATIVE CASE

I.1 IMAGE QUALITATIVE CASES FOR v-LCM

We present the qualitative cases for image captioning in Table 14 and image question answering in Table 15.

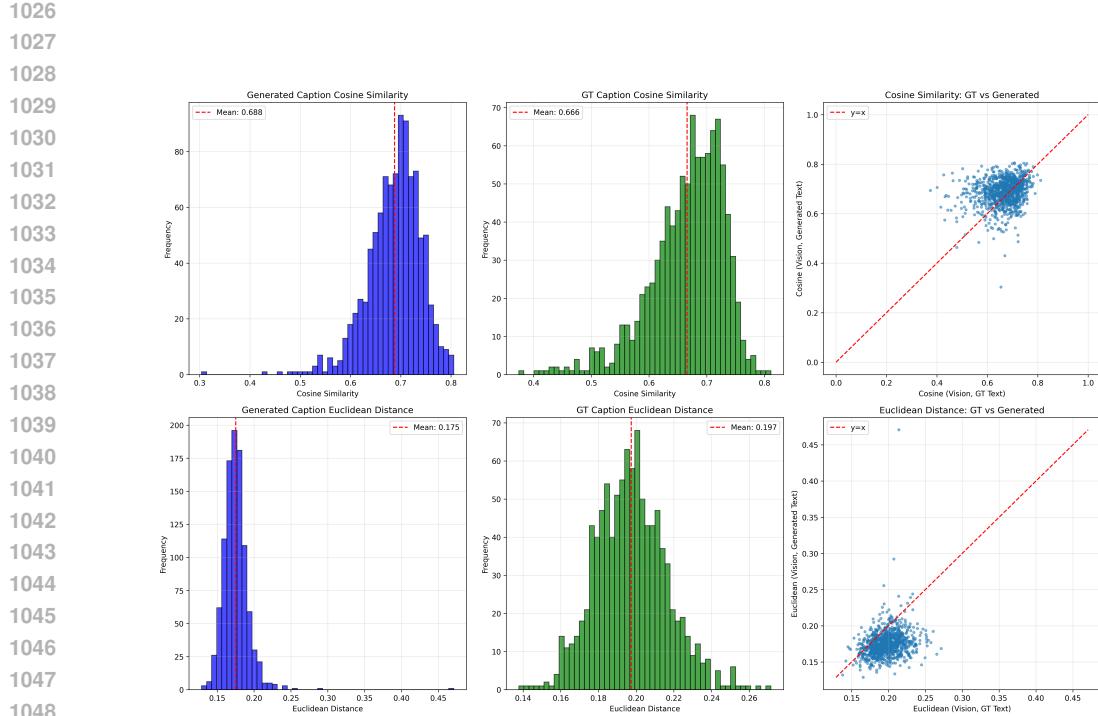


Figure 12: vSONAR’s visualization for cross-modal semantic drift.

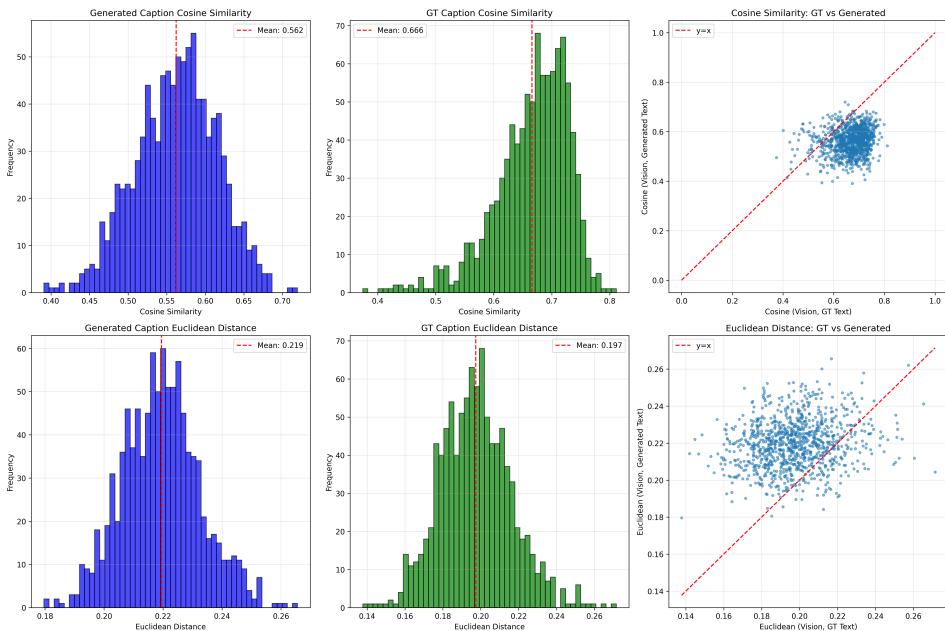


Figure 13: vLCM’s visualization for cross-modal semantic drift.

1080	Vision Input	Prompt	Outputs
1081		Write a short and informative description that highlights the main subjects and actions occurring in the given image. <IMAGE>	LCM: “The video shows a man riding a red-colored bike on a red-colored motorbike riding on a black mountain, with a motorcycle and a rug, and a red man standing behind a mountain with a bridge and a grass and a roof.” v-LCM: “A man riding a red motorcycle on a mountain.”
1082		Compose a descriptive paragraph that brings the image to life through detailed storytelling, connecting the various visual elements into a unified narrative. <IMAGE>	LCM: “The vision begins with the bright video building standing in front of a broadly paved building, and a crowd of people walking on the street. As the sun shines over the building, the buildings begin to streak down the street. The vehicles move closer to the street, with the buildings creeping down the street. The vehicles are moving to the street, and there are people standing on the other side of the pavement. Eventually, the vision ends with the vehicles moving off onto the street, and the buildings slide down the street.” v-LCM: “A large building is walking near the corner of a street. There are white windows in front of the building. There is a large grey pole in front of the building. There are people walking on the street in front of the pole.”

1103 Figure 14: Qualitative examples for image captioning task in M3IT benchmark. Each row shows the
 1104 input image, the given prompt, and the generated model output.

1107 I.2 VIDEO QUALITATIVE CASES FOR v-LCM

1108 We present the qualitative cases for video captioning and question answering task in Table 16.

1111 I.3 QUALITATIVE CASES FOR VIDEO CAPTIONING BY v-SONAR

1112 In addition to the qualitative cases for LCM. We present the qualitative cases for video captioning with
 1113 v-SONAR compared to other VLMs in PVD-Bench and DREAM-1K from Figure 17 to Figure 20.

1115 I.4 QUALITATIVE CASES FOR VIDEO CAPTIONING BY v-SONAR

1117 We present the qualitative cases for visual-commonsense-reasoning (VCR) with v-LCM compared
 1118 to other VLMs in Figure 21. The qualitative example demonstrates that the aligned encoders, thought
 1119 being trained with semantic-level caption, can still capture layout grounding and the spatial reasoning
 1120 ability.

1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133

1134

1135

1136

1137

1138

1139

1140

1141

1142

1143

1144

1145

1146

1147

1148

1149

1150

1151

1152

1153

1154

1155

1156

1157

1158

1159

1160

1161

1162

1163

1164

1165

1166

1167

1168

1169

1170

1171

1172

1173

1174

1175

1176

1177

1178

1179

1180

1181

1182

1183

1184

1185

1186

1187

	Vision Input	Prompt	Outputs
1143		Observe the image closely, recognize the named entities present, and use your knowledge to answer the question in relation to those entities. <IMAGE> Who plays at this stadium ?	LCM: “The entities that play at this stadium are Red Stadium.” v-LCM: “The team that plays at this stadium is Manchester United.”
1149		Analyze the image to locate any named entities and provide an appropriate response to the question. Start of vision. <IMAGE> End of vision. In this game, how many points is a 'V' tile worth?	LCM: “It is not specified in the information provided that how many points a 'V' tile is worth.” v-LCM: “A 'V' tile is worth 4 points.”
1157		Carefully review the question and the related image/text context, identify the precise answer from the multiple-choice selections, and provide a detailed, logical explanation to support your choice, illustrating the multi-jumbo reasoning journey. <IMAGE> Question: What of the following could Gordon's test show? [...] Options: (A) if the spacecraft was damaged when using a parachute with a 1 m outlet going 200 km per hour. (B) How stable was a parachute with an 1 m vent at 200 km per hour. (C) whether a parachute with a 1 m vent would sway too much at 400 km/h.	LCM: “(B) how stable was a parachute with a 1 m vent at 200 km per hour.” v-LCM: “The answer is (B) how stable was a parachute with a 1 m air leak was at 200 km per hour.”
1174		Please respond to the query by referring to the picture and its limited entities. <IMAGE> What is the name of the translator?	LCM: “The name of the translator is not provided.” v-LCM: “The name of the translator is Rebecca Herting.”

Figure 15: Qualitative examples for image question answering tasks. Each row shows the input image, the given prompt, and the generated model output.

1188
1189
1190
1191



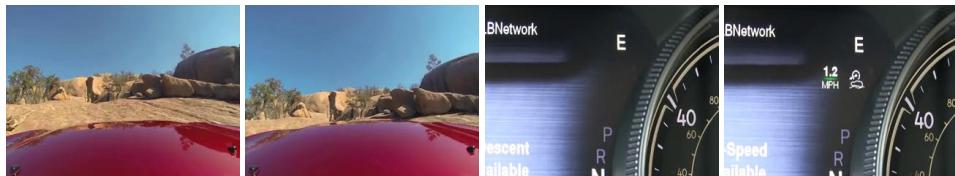
1192
1193
1194
1195
1196
1197
1198
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206

Prompt: You will be shown a video and asked a question about what you saw. Your answer should be a brief sentence that fits the video's contents. <VIDEO> what is a man slicing?
LCM: A man is cutting an onion with a knife.
v-LCM: The man in the video is slicing an onion.



1207
1208
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226

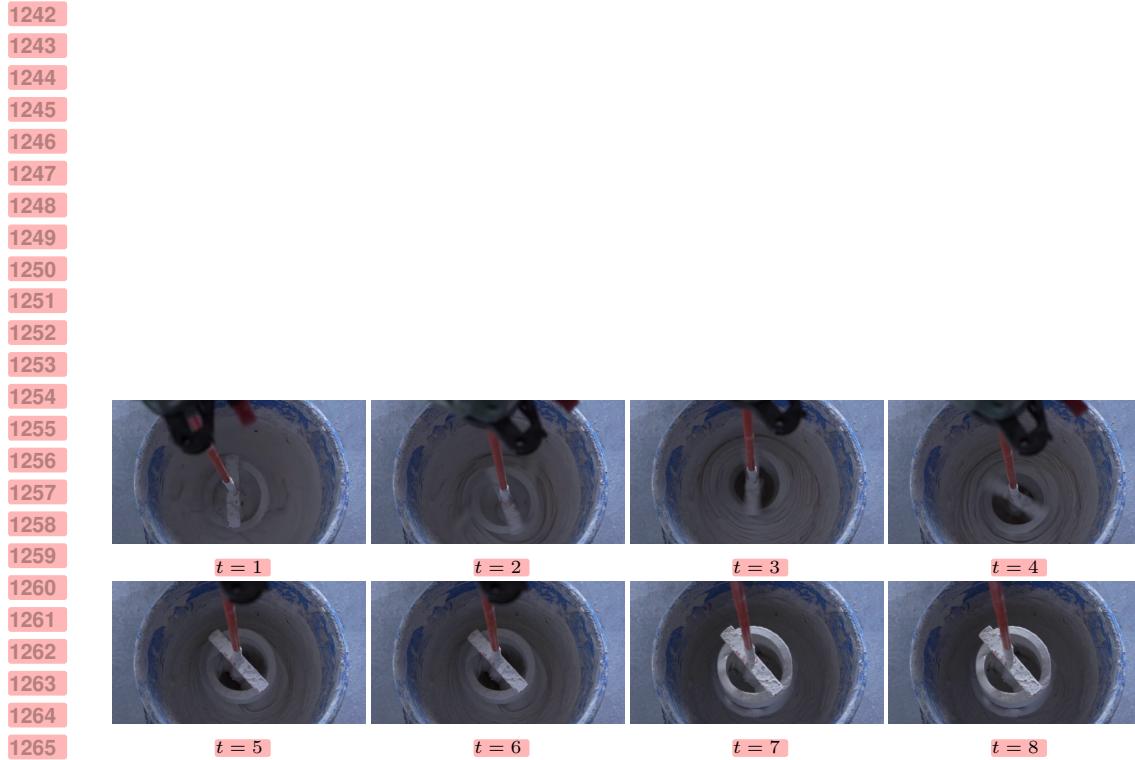
Prompt: Use your observation skills to answer the given question with the help of a short video clip. Start of vision. <VIDEO> End of vision. What type of bread is shown?
LCM: The type of bread shown is a sandwich slice.
v-LCM: The bread shown in the video is a bagel.



1227
1228
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1240
1241

Prompt: Watch the video and create a caption based on the visual cues. <VIDEO>
LCM: [End of Response.]
v-LCM: someone is driving a red car

Figure 16: Qualitative examples for video captioning and question answering tasks. The frames are presented from left to right, and top to bottom.



Models	Video Captions
v-SONAR (Ours)	The video shows a blue mixer stirring a white powder in a round bucket. The bucket is moving with a rotating motion and is attached to a blue cylinder. The mixer is moving slowly in the middle, creating a white powder.
PLM-3B	In the background, there is a bucket, a stick, and a grey surface. The sound of the mixer is audible. <i>[Vague; mentions audio]</i>
Qwen2.5-VL-3B-Instruct	A close-up shot of a blue bucket filled with white paint. A red-handled paintbrush is dipped into the paint and then lifted out, leaving a trail of paint behind it. The brush is then lowered back into the paint and the process is repeated several times . The camera remains stationary.
InternVL2.5-1B	A yellow hand reaches into the white plastic bucket, grabbing the red cylindrical object, which is a tool for pouring cement .

Figure 17: **Qualitative comparison on fine-grained motion understanding in PE-Video.** While state-of-the-art VLMs (Qwen-2.5, InternVL-2.5) suffer from hallucinations or captioning errors (highlighted in red) such as a “paintbrush” or “yellow hand,” and PLM remains vague, SONAR accurately captures the mechanics of the mixer and the blue cylinder attachment (highlighted in green).

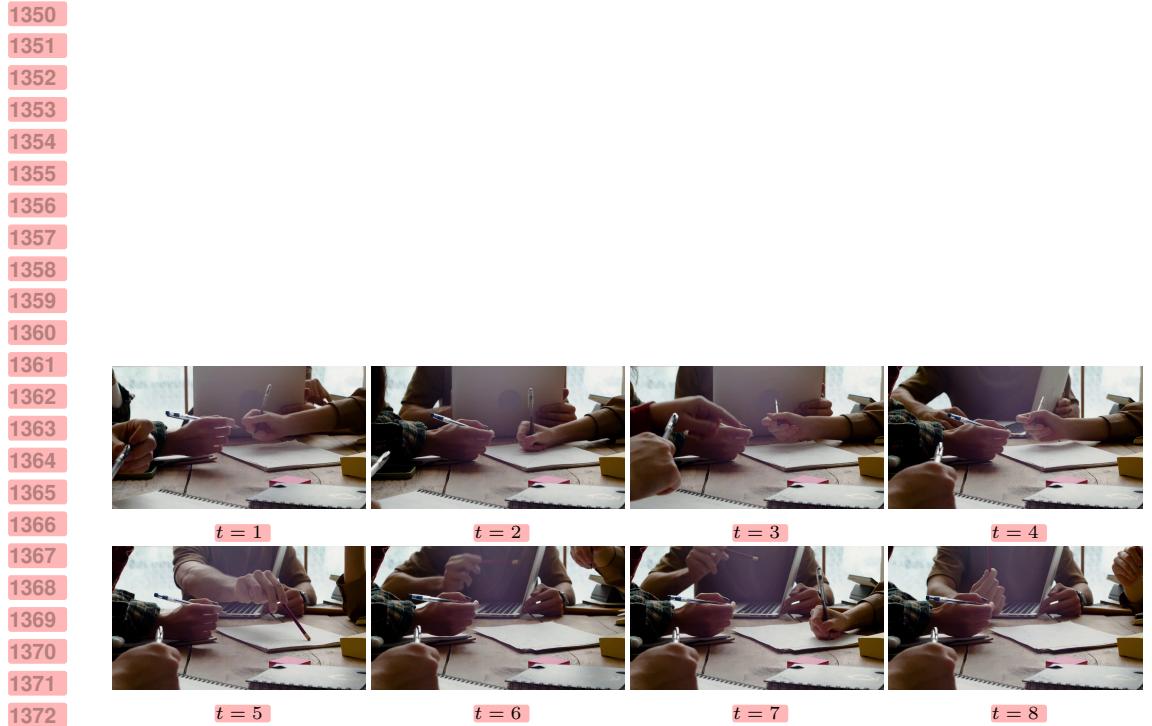
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295



Models	Video Captions
v-SONAR (Ours)	The video shows a cake with a candy bar on top. The frame zooms in on a bunny and a chocolate bar, then the candy bar is removed from the frame. The video ends with the bunny lying on the ground, and a camera zooms in on the cake.
PLM-3B	In the background, there is a brown surface, a brown object, a brown wall, a green grass surface, and a brown object . The sound of the music is audible. [Vague; mentions audio]
Qwen2.5-VL-3B-Instruct	A chocolate donut with white frosting and blueberries is placed on a wooden surface. The donut has three candles on it, two blue and one yellow. The donut is lit up by the candles, and the flames are visible . The donut is surrounded by crumbs and other debris. The background is blurred, but it appears to be an outdoor setting with grass and trees.
InternVL2.5-1B	The small cake on the table is seen being violently hit by a heavy club-like object from which the smoke begins to rise . The cake is shown up close on the table surrounded by paper . After the cake is violently hit, the hammer used is placed back onto the table and continues to hit the marble coaster.

Figure 18: **Qualitative comparison in PE-Video.** We highlight the errors in red.

1296
1297
1298
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1310
1311
1312
1313
1314
1315
1316
1317
1318
1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1330
1331
1332
1333
1334
1335
1336
1337
1338
1339
1340
1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347
1348
1349



Models	Video Captions
v-SONAR (Ours)	The video shows a group of people sitting around a table with notebooks on their hands. The people are writing and drawing on the paper, some are holding a pencil, and others are holding a notebook. The table is set in the foreground with people moving around it, and they are writing on the paper.
PLM-3B	The video features a group of people sitting around a table, engaged in a collaborative activity. The individuals are holding pens and pencils, and there are various objects on the table, including a laptop, notebooks, and sticky notes. The scene appears to be a meeting or brainstorming session, with the participants working together to create something. The video is in slow motion, which adds a sense of calmness and focus to the scene. Overall, the video conveys a sense of collaboration, creativity, and productivity.
Qwen2.5-VL-3B-Instruct	The video shows a group of people sitting around a table, working on a project together. They are using laptops and writing notes on paper. The atmosphere is collaborative and focused, with everyone contributing to the task at hand. The lighting is warm and inviting, creating a cozy and inviting environment. The people are engaged in their work, and the overall mood is positive and productive.
InternVL2.5-1B	In this video, a team of individuals collaborates to contribute to the design process on a desk.

Figure 19: Qualitative comparison in DREAM-1K.

1350
1351
1352
1353
1354
1355
1356
1357
1358
1359
1360
1361
1362
1363
1364
1365
1366
1367
1368
1369
1370
1371
1372
1373
1374
1375
1376
1377
1378
1379
1380
1381
1382
1383
1384
1385
1386
1387
1388
1389
1390
1391
1392
1393
1394
1395
1396
1397
1398
1399
1400
1401
1402
1403



Models	Video Captions
v-SONAR (Ours)	The video shows a group of men dancing in a white shirt. A man is standing in the field with a rope in his hands and a red truck behind him. The man is pulling the rope and the truck is moving towards the field.
PLM-3B	A man wearing a white t-shirt and black pants is standing on the grass surface and then starts running and kicking the white rope. Another man wearing a red t-shirt and black pants is standing on the grass surface and then starts running and kicking the white rope. The third man wearing a white t-shirt and black pants is standing on the grass surface and then starts running and kicking the white rope. In the background, there is a grass surface, trees, a red vehicle, a white rope, and the sky. The voice of the people is audible.
Qwen2.5-VL-3B-Instruct	The video shows a man standing in a field, wearing a white t-shirt and black pants. He is holding a rope and appears to be playing a game of tug of war. The background features trees and a clear blue sky.
InternVL2.5-1B	A performer in a white shirt and black belt balances on a long rope in a park, with a red vehicle and a lush red tree in the background. The performer changes their stance, eventually falling off the rope and landing on the ground, then quickly gets back up ready for the next try or battle.

Figure 20: Qualitative comparison in DREAM-1K.

1458
1459
1460
1461
1462
1463
1464
1465
1466
1467
1468
1469
1470
1471
1472
1473
1474
1475
1476
1477
1478
1479
1480
1481



Models

Prompt	Given an image and some bounded objects, answer the question and explains why the answer is right. Objects: The 0-th object is person in the red color box. The 1-th object is person in the blue color box. The 2-th object is person in the green color box. The 3-th object is person in the pink color box. The 4-th object is dog in the light blue color box. Question: What is the 3-th object doing with the 4-th object ?
PLM-8B	Young children enjoy taking their pets for a walk outside.
Qwen2.5-VL-8B-Instruct	Answer (A) the 3-th object is taking the 4-th object for a walk outside. Rationale: The 3-th object appears to be a child based on the size and posture, and the 4-th object is a dog. The context of the image suggests an outdoor setting with a child and a dog, which aligns with the idea of a child taking a pet for a walk. Dogs often enjoy walks, and it's common for young children to take their pets for walks as part of their daily routine or playtime. The other options do not fit the context of the image as well; there is no indication of flirting, looking at a computer, or setting up anything.
InternVL2.5-8B	the 3-th object was setting up the 4-th object.
v-LCM	The 3rd object is taking the 4th object for a walk outside. 'Cause little kids like to take their pets for a walk.

1500 Figure 21: **Qualitative comparison in Visual-Commonsense-Reasoning (VCR)**, which requires
1501 grounding and spatial reasoning ability connecting with the commonsense.

1502
1503
1504
1505
1506
1507
1508
1509
1510
1511